CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20

MANUAL (p. 2)
DVI SPLITTER 2 & 4 PORT

ANLEITUNG (S. 6)
DVI-SPLITTER MIT 2 & 4 PORTS

MODE D´EMPLOI (s. 10)
DOUBLEURS DVI 2 & 4 PORTS

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 14)
DVI-SPLITTER 2 & 4 POORTEN

MANUALE (p. 18)
SPLITTER DVI A 2 & 4 PORTE

MANUAL DE USO (p. 22)
DIVISOR DVI DE 2 Y 4 PUERTOS

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 26.)
DVI ELOSZTÓ, 2 ÉS 4 PORTTAL

KÄYTTÖOHJE (s. 30)
DVI-JAKAJA 2 & 4 PORTILLA

BRUKSANVISNING (s. 34)
DVI DELARE 2 & 4 PORTAR

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 38)
ROZBOČOVAČ DVI DO 2 A 4 PORTŮ

MANUAL DE UTILIZARE (p. 42)
SPLITTER DVI CU 2 & 4 PORTURI

ENGLISH

Introduction:

The König DVI Splitters enable duplicating input video signals to 2 or 4 different Monitors or beamers at the same time.

Features:

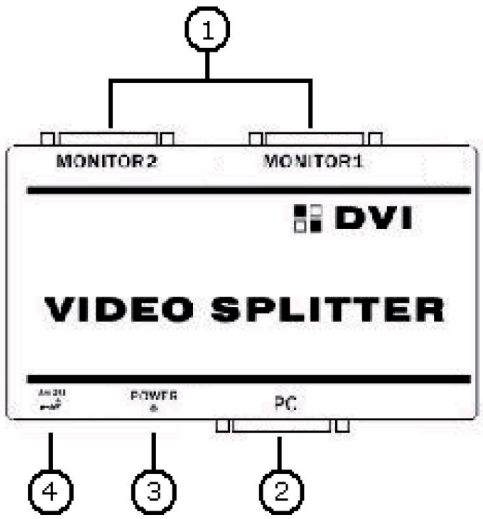
- Fully compliant with DVI-Digital and DVI analogue specifications.
- Supports high-resolution display up to UXGA.
- Can be cascaded.
- No software required.

Specifications:

• Input:	1x Female DVI-I 24+5
• Output:	2x Female DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4x Female DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Max. Resolution:	1600x1200
• Range:	200MHz
• Cascade:	Ja 3x
• Casing:	Metal
• Power supply:	DC5V / 1A (CMP-SPLITDVI10) DC5V / 3A (CMP-SPLITDVI20)

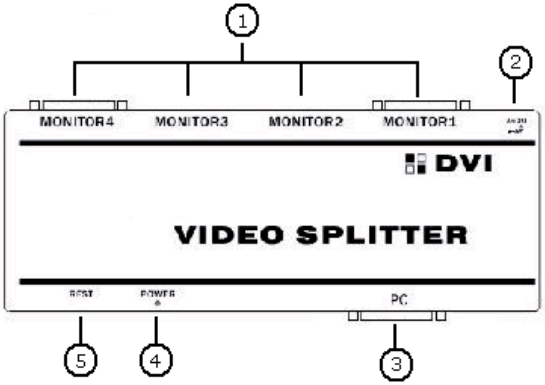
Connections:

CMP-SPLITDVI10



1) 2x DVI Output connection
2) DVI Input connection
3) Power LED
4) DC5V power adapter connection

CMP-SPLITDVI20

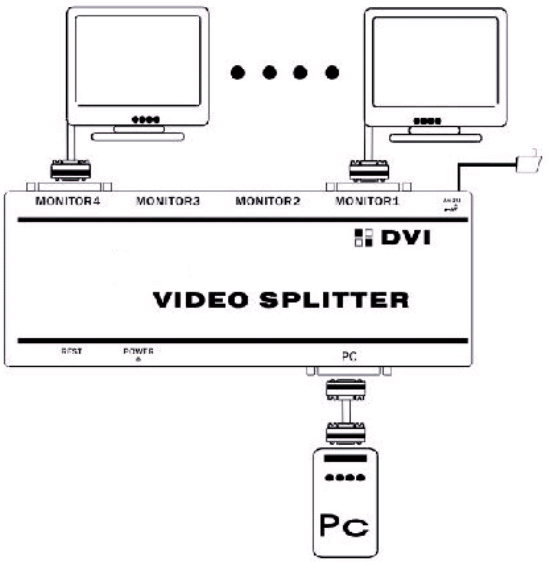


1) 4x DVI Output connection
2) DC5V power adapter connection
3) DVI Input connection
4) Power LED
5) Reset button

Connections en Operation:

Before installation, please make sure all devices you wish to connect have been turned off.

- Connect the input sources into splitters (Input cables are optional)
- Connect the Monitors into the Output slot in the back of the splitter.
- Insert the DC side of 5V power supply into the converter and then connect the AC side of the power supply into the wall outlet



Declaration of conformity

We,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declare that product:

Name:	CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Model:	2port DVI splitter & 4 port DVI splitter
Description:	KÖNIG DVI SPLITTERS 2 & 4 PORT

Is in conformity with the following standards

EMC:	EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003) EN61000-3-2(2006) EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005) EN55024(1998+A1:2001+A2:2003) EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/ -4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD:	IEC 60950-1:2001

Following the provisions of the 2004/108/EC directive.

's-Hertogenbosch, 01 July 2008

Mrs. J. Gilad
Purchase Director

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.
All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©

CE

DEUTSCH

Einführung:

Mit den DVI-Splittern von KÖNIG können Sie ein Eingangsvideosignal gleichzeitig auf 2 oder 4 verschiedene Monitore oder Beamer verteilen.

Merkmale:

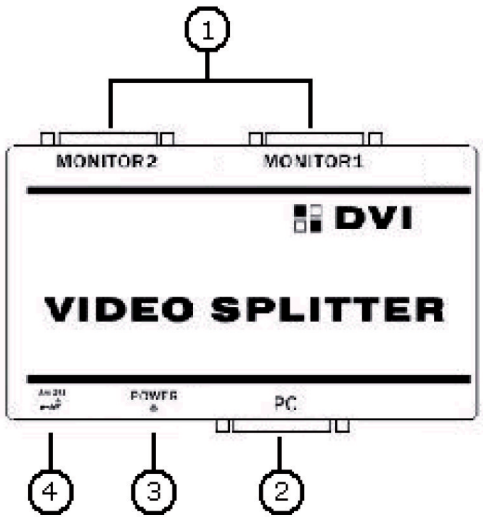
- Erfüllt die Spezifikationen für DVI-Digital und DVI-Analog vollständig.
- Unterstützt hochauflösende Anzeige bis zu UXGA.
- Kann kaskadiert werden.
- Keine Software erforderlich.

Technische Daten:

• Eingang:	1 x Buchse DVI-I 24+5
• Ausgang:	2 x Buchse DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4x Buchse DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Max. Auflösung:	1600x1200
• Bandbreite:	200 MHz
• Kaskade:	Ja 3x
• Gehäuse:	Metall
• Stromversorgung:	DC 5 V / 1 A (CMP-SPLITDVI10) DC 5 V / 3 A (CMP-SPLITDVI20)

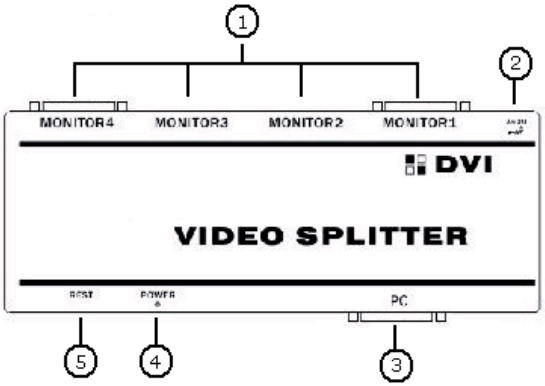
Anschlüsse:

CMP-SPLITDVI10



1) 2 x DVI-Ausgangsanschluss
2) DVI-Eingangsanschluss
3) Netz-LED
4) DC 5 V-Netzadapteranschluss

CMP-SPLITDVI20

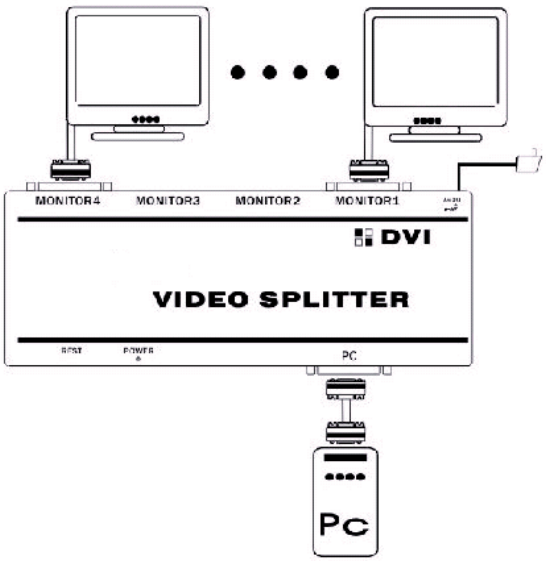


1) 4 x DVI-Ausgangsanschluss
2) DC 5 V-Netzadapteranschluss
3) DVI-Eingangsanschluss
4) Netz-LED
5) Rücksetz-Taste

Anschlüsse und Betrieb:

Achten Sie vor der Installation bitte darauf, dass alle Geräte, die Sie anschließen möchten, ausgeschaltet sind.

- Schließen Sie die Eingangsquellen an den Splitter an (Eingangskabel sind optional).
- Schließen Sie die Monitore an die Ausgangsbuchse an der Rückseite des Splitters an.
- Stecken Sie die Gleichspannungsseite der 5 V-Stromversorgung in den Splitter, und schließen Sie dann die Wechselspannungsseite der Stromversorgung an die Netzsteckdose an.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Niederlande
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Name:	CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Modell:	2-Port-DVI-Splitter & 4-Port-DVI-Splitter
Beschreibung:	DVI-SPLITTER MIT 2 & 4 PORTS VON KÖNIG

den folgenden Standards entspricht:

EMV:	EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003) EN61000-3-2(2006) EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005) EN55024(1998+A1:2001+A2:2003) EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/ -4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD:	IEC 60950-1:2001

Erfüllt die Vorschriften der Direktive 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01. Juli 2008

J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:
Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Lösungsmittel oder Schleifmittel verwenden.

Garantie:
Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:
Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©

CE

FRANCAIS

Introduction :

Les doubleurs DVI KÖNIG permettent de dupliquer un signal d'entrée vidéo vers 2 ou 4 écrans en même temps.

Caractéristiques :

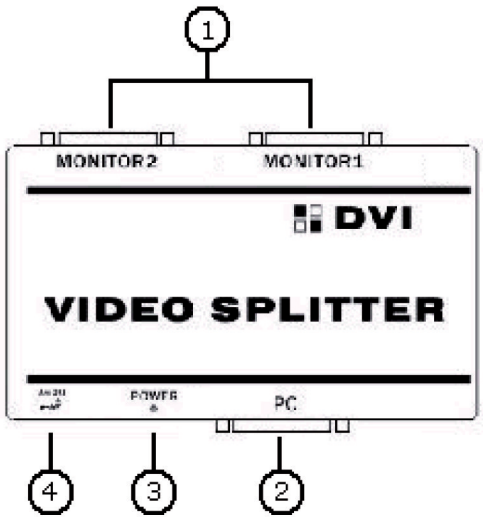
- 100% compatibles avec les spécifications DVI-Numérique et DVI-Analogique.
- Supportent les hautes résolutions jusqu'à UXGAx .
- Peuvent être installés en cascade.
- Aucun logiciel n'est nécessaire.

Caractéristiques techniques :

• Entrée :	1 femelle DVI-I 24+5
• Sortie :	2 femelles DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10)
	4 femelles DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Résolution Max. :	1600x1200
• Bande passante :	200MHz
• Cascade:	3 fois chaque
• Boîtier :	Métal
• Alimentation :	5V CC / 1A (CMP-SPLITDVI10)
	5V CC / 3A (CMP-SPLITDVI20)

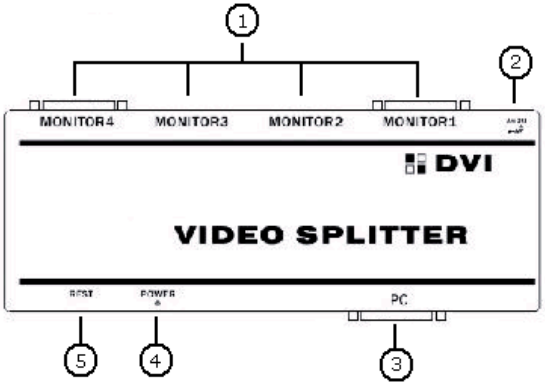
Raccordements :

CMP-SPLITDVI10



1) 2 prises de sortie DVI
2) Prise d'entrée DVI
3) Voyant d'alimentation
4) Prise pour adaptateur électrique 5V CC

CMP-SPLITDVI20

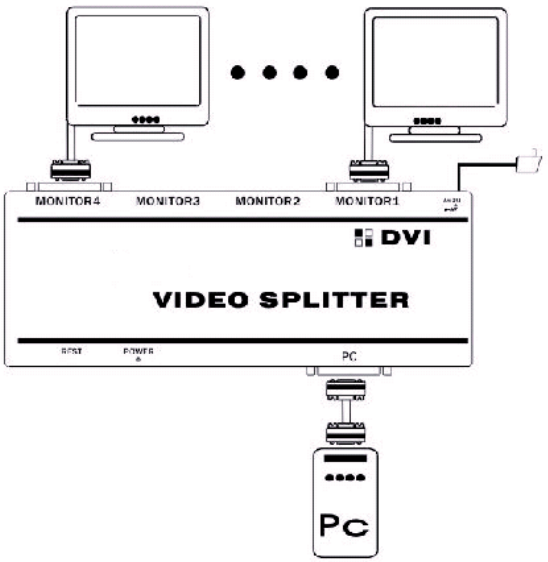


1) 4 prises de sortie DVI
2) Prise pour adaptateur électrique 5V CC
3) Prise d'entrée DVI
4) Voyant d'alimentation
5) Touche de Réinitialisation

Raccordement et fonctionnement :

Avant l'installation, assurez-vous que tous les appareils que vous voulez raccorder sont éteints.

- Raccordez les sources d'entrée au doubleur (les câbles d'entrée ne sont pas fournis)
- Raccordez les écrans aux prises de sortie à l'arrière du doubleur.
- Raccordez le côté CC de l'alimentation 5 V au doubleur, puis le côté CA à une prise de courant murale.



Déclaration de conformité

Nous,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Pays-Bas
Tél : 0031 73 599 1055
Email : info@nedis.com

Déclarons que les produits :
Nom : CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Modèles : Doubleur DVI 2 ports & Doubleur DVI 4 ports
Désignation :DOUBLEURS DVI 2 & 4 PORTS KÖNIG

sont conformes aux normes suivantes :
CEM : EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003)
EN61000-3-2(2006)
EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005)
EN55024(1998+A1:2001+A2:2003)
EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
DBT : IEC 60950-1:2001

suivant la directive 2004/108/CEE.

's-Hertogenbosch, 1er juillet 2008

Mme. J. Gilad
Directrice des Achats

Consignes de sécurité :

Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Entretien :
Ne nettoyez qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvant ou de produit abrasif.

Garantie :
Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :
Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©

CE

NEDERLANDS

Introductie:

De König DVI-splitters maken het mogelijk om tegelijkertijd één videosignaal tot 2 of 4 verschillende beeldschermen of beamers te vermeerderen.

Eigenschappen:

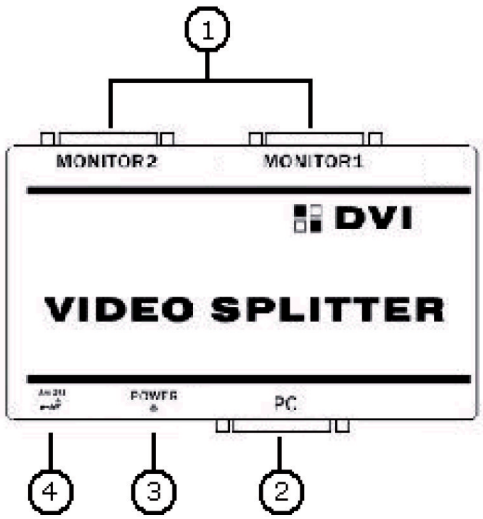
- Volledig conform de DVI-digitale en DVI-analoge specificaties.
- Ondersteunt hoge resolutieschermen tot UXGA.
- Kan worden geschakeld.
- Geen software vereist.

Specificaties:

• Ingang:	1x contrastekker DVI-I 24+5
• Uitgang:	2x contrastekker DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4x contrastekker DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Max. resolutie:	1600x1200
• Bandbreedte:	200MHz
• Cascade:	ja 3x
• Behuizing:	metaal
• Voedingaansluiting:	5V gelijkstroom / 1A (CMP-SPLITDVI10) 5V gelijkstroom / 3A (CMP-SPLITDVI20)

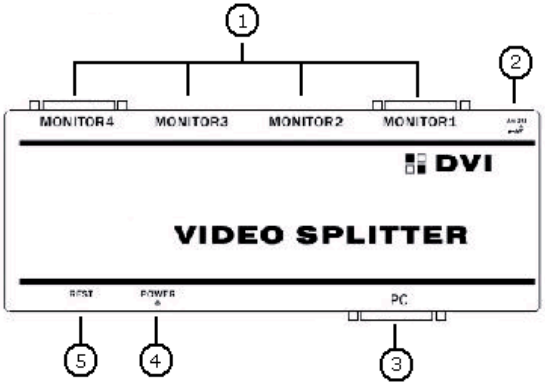
Aansluitingen:

CMP-SPLITDVI10



1) 2x DVI-uitgangaansluitingen
2) DVI-ingangaansluiting
3) In gebruik led:
4) Aansluiting voor de 5V transformator

CMP-SPLITDVI20

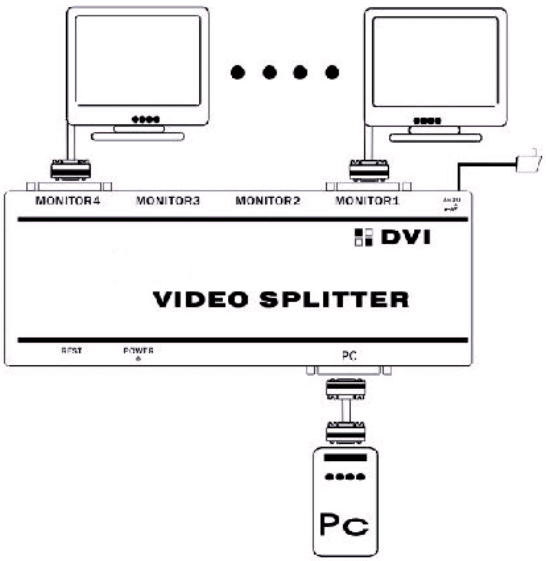


1) 4x DVI-uitgangaansluitingen
2) Aansluiting voor de 5V transformator
3) DVI-ingangaansluiting
4) In gebruik led:
5) Resetknop

Aansluitingen en gebruik:

Controleer of alle apparaten die u wilt gaan aansluiten zijn uitgeschakeld voordat u deze gaat installeren.

- Verbind de PC met de splitter (ingangkabels zijn optioneel)
- Sluit de beeldschermen aan op de Output (uitgangaansluiting) aan de achterkant van de splitter.
- Bevestig de gelijkstroomstekker van de 5 V transformator in de omzetter en steek dan de wisselstroomstekker van de transformator in het wandcontact.



CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
Nedis BV
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
Nederland
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

Verklaren dat het product:

Naam:	CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Model:	2poort DVI-splitter & 4 poort DVI-splitter
Omschrijving:	KÖNIG DVI-SPLITTERS 2 & 4 POORT

in overeenstemming met de volgende normen is

EMC:	EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003) EN61000-3-2(2006) EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005) EN55024(1998+A1:2001+A2:2003) EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/ -4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD:	IEC 60950-1:2001

Conform de bepalingen van richtlijn 2004/108/EG.

's-Hertogenbosch, 1 juli 2008

Mevr. J. Gilad
Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product UITSLUITEND door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©

CE

ITALIANO

Introduzione:

Gli splitter KÖNIG DVI rendono possibile la duplicazione di un segnale di ingresso video a 2 o 4 monitor o proiettori diversi allo stesso tempo.

Caratteristiche:

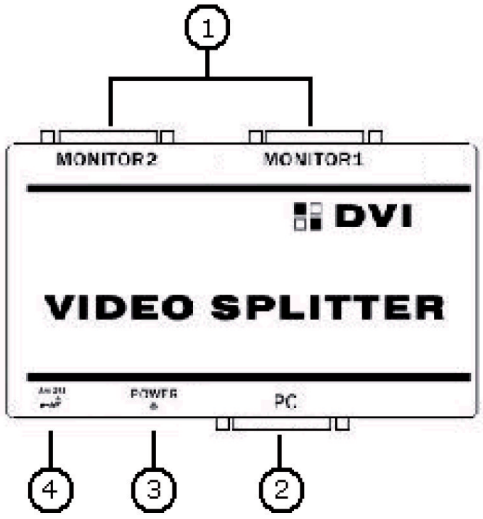
- Completamente conforme alle specifiche DVI-Digitale e DVI-Analogico.
- Supporta il display ad alta risoluzione fino a UXGA.
- Può essere sovrapposto.
- Nessun software necessario.

Caratteristiche tecniche:

• Ingresso:	1x femmina DVI-I 24+5
• Uscita:	2x femmina DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4x femmina DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Max. Risoluzione:	1600x1200
• Larghezza banda:	200MHz
• Cascata:	Ja 3x
• Materiale:	Metallo
• Tensione di esercizio:	DC5V / 1A (CMP-SPLITDVI10) DC5V / 3A (CMP-SPLITDVI20)

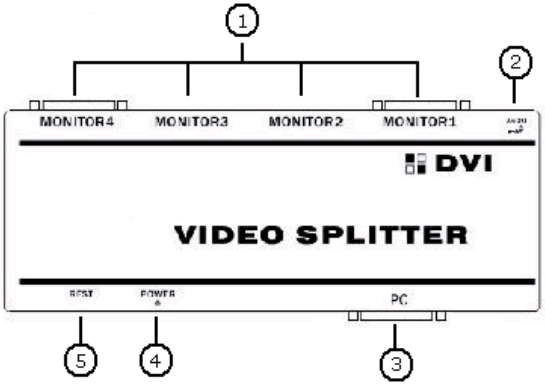
Collegamenti:

CMP-SPLITDVI10



1) Collegamento uscita 2x DVI
2) Collegamento ingresso DVI
3) LED di alimentazione
4) Collegamento adattatore di corrente DC5V

CMP-SPLITDVI20

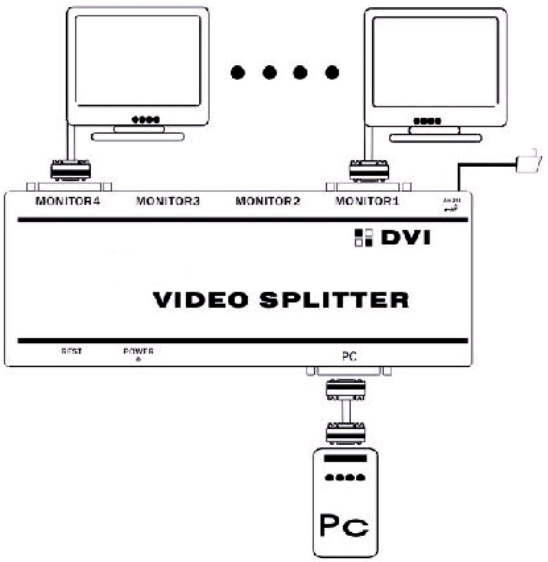


1) Collegamento uscita 4x DVI
2) Collegamento adattatore di corrente DC5V
3) Collegamento ingresso DVI
4) LED di alimentazione
5) Pulsante Azzeramento

Collegamenti e funzionamento:

Prima di procedere all'installazione, verificare che tutti i dispositivi da collegare siano stati spenti.

- Collegare le sorgenti in ingresso negli splitter (i cavi di ingresso sono opzionali)
- Collegare i monitor nello slot di uscita nel retro dello splitter.
- Collegare l'alimentatore da 5 V allo splitter ed inserirlo nella presa di corrente (220/230 AC)



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa società,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Paesi Bassi
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:
Nome: CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Modello: Splitter 2porte DVI & 4 porte DVI
Descrizione: SPLITTER KÖNIG DVI 2 & 4 PORTE

è conforme ai seguenti standard
EMC: EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003)
EN61000-3-2(2006)
EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005)
EN55024(1998+A1:2001+A2:2003)
EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD: IEC 60950-1:2001

Secondo le disposizioni della direttiva 2004/108/CE.

's-Hertogenbosch, 01 luglio 2008

Sig.ra J. Gilad
Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto ESCLUSIVAMENTE da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:
Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:
Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:
Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
Tutti i marchi, logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o marchi registrati appartenenti ai rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©

CE

ESPAÑOL

Introducción:

Los divisores KÖNIG DVI facilitan la duplicación de una señal de entrada de vídeo hacia 2 ó 4 monitores distintos o conductores al mismo tiempo.

Características:

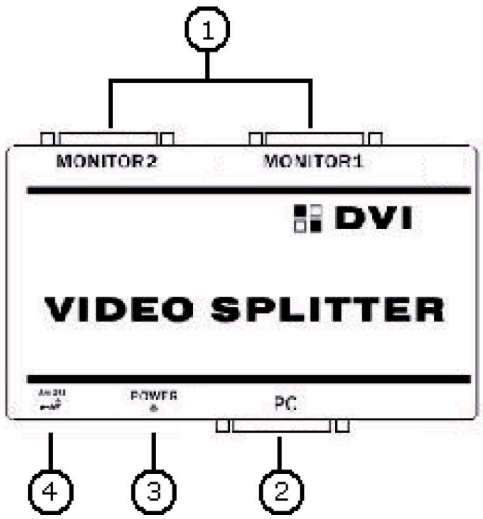
- Conforme completamente con las normas de DVI analógico y de DVI digital.
- Acepta la pantalla de alta resolución de hasta UXGA.
- Puede ser en cascada.
- No necesita software.

Especificaciones:

• Entrada:	1 hembra DVI-I 24+5
• Salida:	2 hembras DVI-I 24+5 (CMP-DIVISORTDVI10) 4 hembras DVI-I 24+5 (CMP-DIVISORTDVI20)
• Máxima resolución:	1600x1200
• Ancho de banda:	200MHz
• Cascada:	Ja 3x
• Funda:	Metálica
• Terminal de conexión:	DC5V / 1A (CMP-DIVISORDVI10) DC5V / 3A (CMP-DIVISORDVI20)

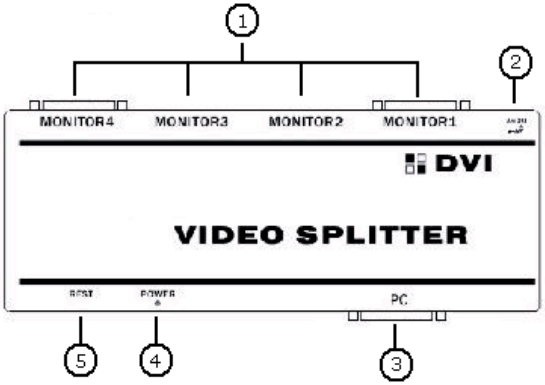
Conexiones:

CMP-DIVISORDVI10



1) 2 conexiones de salida DVI
2) Conexión de entrada DVI
3) Diodo de indicación de corriente eléctrica:
4) Conexión para el adaptador de alimentación DC5V

CMP-DIVISORDVI20

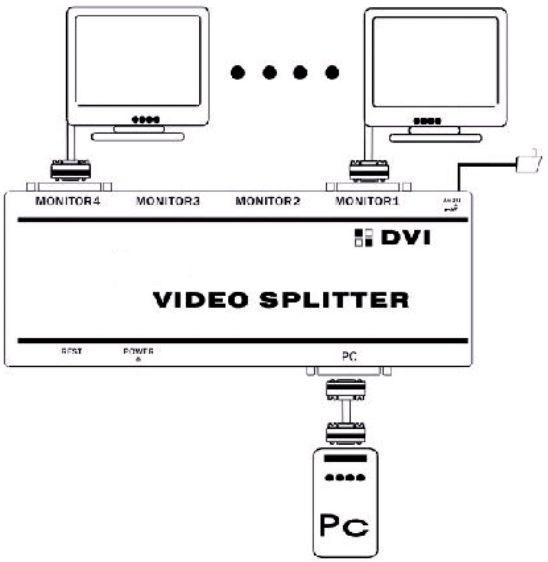


1) 4 conexiones de salida DVI
2) Conexión para el adaptador de alimentación DC5V
3) Conexión de entrada DVI
4) Diodo de indicación de corriente eléctrica:
5) Botón de reinicio

Conexiones en funcionamiento:

Antes de la instalación, por favor, compruebe que todos los dispositivos que desea conectar han sido apagados.

- Conecte las fuentes de entrada a los divisores (cables de entrada opcionales)
- Conecte los monitores a la ranura de salida de la parte posterior del divisor.
- Introduzca el lado CC del suministro de alimentación de 5 V al conversor y a continuación, conecte el lado de CA del suministro de alimentación a la toma de pared.



Declaración de conformidad

La empresa infraescrita,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Países Bajos
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declara que el producto:
Nombre: CMP-DIVISORDVI10 & CMP-DIVISORDVI20
Modelo: Divisor DVI de 2 puertos y divisor DVI de 4 puertos
Descripción: DIVISORES DVI KÖNIG DVI DE 2 Y 4 PUERTOS

se encuentra conforme a las siguientes normas:
EMC: EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003)
EN61000-3-2(2006)
EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005)
EN55024(1998+A1:2001+A2:2003)
EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD: IEC 60950-1:2001

Conforme a las disposiciones de la directiva 2004/108/EEC.

's-Hertogenbosch, 01 de julio de 2008

D. J. Gilad
Director de compras

Medidas de seguridad:

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto EXCLUSIVAMENTE por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:
Limpie sólo con un paño seco. No utilice solventes de limpieza ni abrasivos.

Garantía:
No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:
Los diseños y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Cuidado:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©

CE

MAGYAR NYELVŰ

A termék bemutatása:

A KÖNIG DVI elosztóval a videojel egyidejűleg 2 vagy 4 különböző monitorra vagy kivetítőre (beamer) szétoszthető.

Jellemzők:

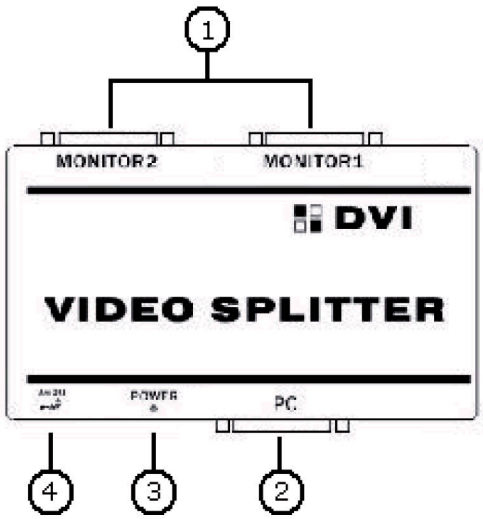
- Teljesen kompatibilis a DVI-Digital és DVI-Analog jelekkel.
- Támogatja a nagy felbontást UXGA-ig.
- Kaszkádolható.
- Szoftvert nem igényel.

Műszaki jellemzők:

• Bemenet:	1 db belső DVI-I 24+5
• Kimenet:	2 db belső DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4 db belső DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Legnagyobb felbontás:	1600 x 1200
• Sávszélesség:	200 MHz
• Kaszkád:	Ja 3x
• Készülékház:	fém
• Tápegység:	DC 5 V / 1 A (CMP-SPLITDVI10) DC 5 V / 3 A (CMP-SPLITDVI20)

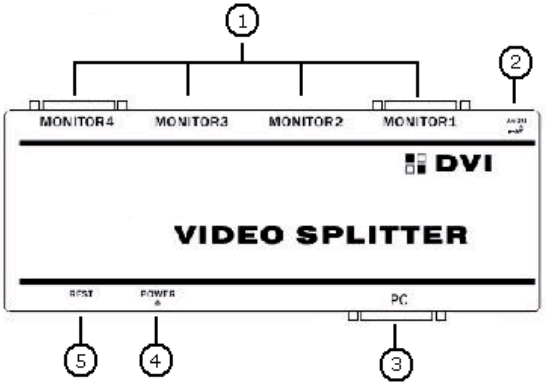
Csatlakozások:

CMP-SPLITDVI10



1) 2 db DVI kimeneti csatlakozás
2) DVI bemeneti csatlakozás
3) Bekapcsolt állapotot jelző LED
4) DC 5 V hálózati adapter csatlakoztatása

CMP-SPLITDVI20

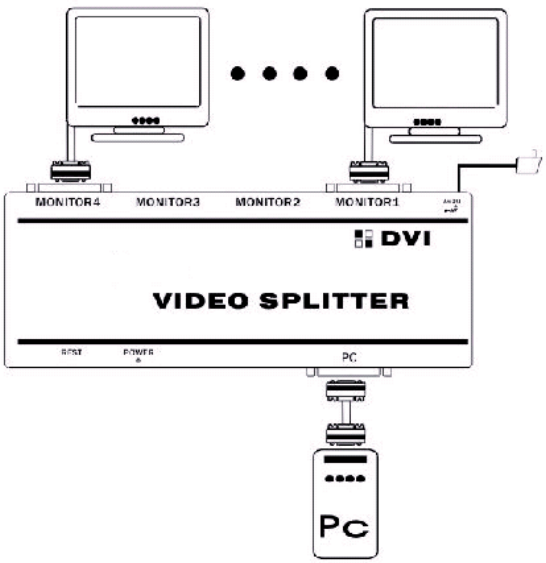


1) 4 db DVI kimeneti csatlakozás
2) DC 5 V hálózati adapter csatlakoztatása
3) DVI bemeneti csatlakozás
4) Bekapcsolt állapotot jelző LED
5) Reset (Alaphelyzet) gomb

Csatlakoztatás és kezelés:

Csatlakoztatás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy minden csatlakoztatni kívánt készülék ki van kapcsolva.

- Csatlakoztassa a bemeneti forrásokat az elosztókhoz (bemeneti kábelek külön beszerezhetők).
- Csatlakoztassa a monitorokat az elosztó hátlapján lévő kimeneti aljzatra.
- A tápegység 5 V-os egyenáramú végét dugaszolja az átalakítóra, váltakozóáramú végét pedig a konnektorba.



Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,
a Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Hollandia
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:
Márkaneve: CMP-SPLITDVI10 és CMP-SPLITDVI20
Típusa: 2-portos DVI-elosztó és 4 portos DVI-elosztó
Megnevezése: KÖNIG DVI ELOSZTÓK, 2 ÉS 4 PORTTAL

Összhangban van az alábbi szabványokkal:
EMC (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv):
EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003)
EN61000-3-2(2006)
EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005)
EN55024(1998+A1:2001+A2:2003)
EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD (Kisfeszültségű elektromos termékekre vonatkozó irányelv):
IEC 60950-1:2001

A 2004/108/EK irányelv előírásaival összhangban van.

's-Hertogenbosch, 2008. július 1.

Mrs. J. Gilad
értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.
Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilakozatot.

Jacob Gilad
HQ-Nedis kft.
ügyvezető igazgató

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a készüléket CSAK képzett szakember nyithatja fel, szervizelés céljából. Ha probléma adódik a készülékkel, kapcsolja le az elektromos hálózatról és más készülékről. Víztől és nedvességtől védje.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószereket ne használjon.

Jótállás:

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy helytelen használat miatt a készülék megrongálódott.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
Valamennyi logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékek nem keverhetők az általános háztartási hulladék közé. Erre a célra külön gyűjtőrendszerek állnak rendelkezésre.

Copyright ©

CE

SUOMI

Johdanto:

KÖNIG DVI-jakajat mahdollistavat syötetyn videosignaalin kopioimisen 2 tai 4 eriin monitoriin tai heijastimiin samanaikaisesti.

Ominaisuudet:

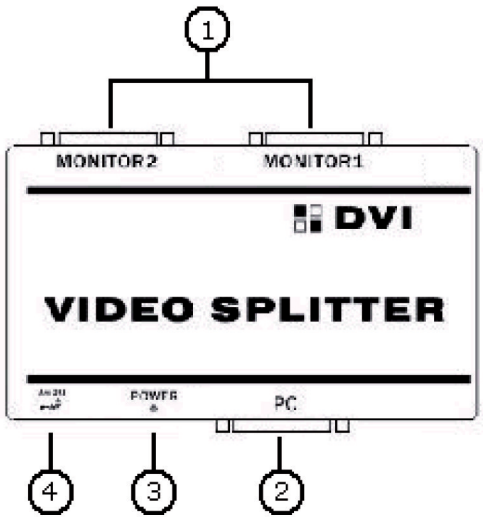
- Täysin yhteensopiva DVI-digitaalisiin ja DVI-analogisiin ominaisuuksiin.
- Tukee korkean resoluution näyttöä jopa UXGA:n saakka.
- Voidaan kytkeä sarjaan.
- Ei vaadi ohjelmaa.

Tekniset tiedot:

• Syöttö:	1x naaras DVI-I 24+5
• Lähtö:	2x naaras DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10)
	4x naaras DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Maksimiresoluutio:	1600x1200
• Kaistanleveys:	200 MHz
• Sarjaan kytkentä:	Ja 3x
• Ulkokuori:	Metalli
• Syöttökytkentä:	DC5V / 1A (CMP-SPLITDVI10)
	DC5V / 3A (CMP-SPLITDVI20)

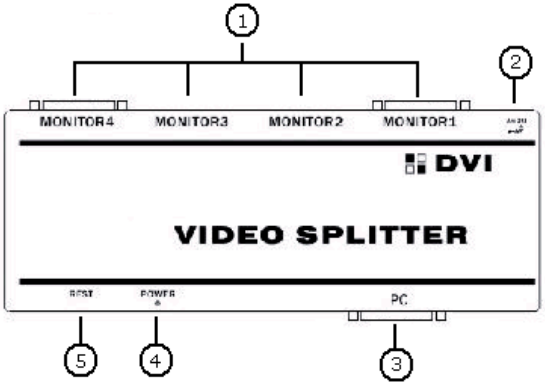
Kytkennät:

CMP-SPLITDVI10



1) 2x DVI-lähtö
2) DVI-syöttö
3) Virran LED-merkkivalo
4) DC5V-virtasovittimen liitäntä

CMP-SPLITDVI20

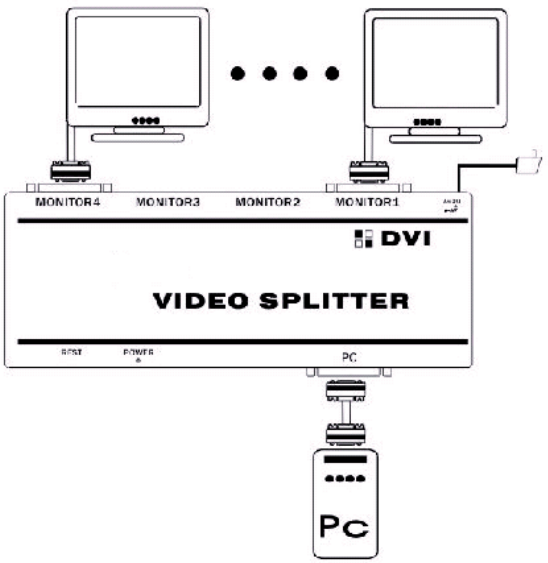


1) 4x DVI-lähtö
2) DC5V-virtasovittimen liitäntä
3) DVI-syöttö
4) Virran LED-merkkivalo
5) Palautuspainike

Kytkennät ja käyttö:

Ennen asennusta on varmistettava, että kaikki kytkimeen liitettävät laitteet on kytketty pois päältä.

- Liitä syöttölähteet jakajaan (syöttökaapelien käyttö valinnaista).
- Liitä monitorit jakajan takana olevaan lähtöön.
- Aseta 5 V teholähteen DC-puoli muuntimeen ja liitä sen jälkeen teholähteen AC-puoli pistorasiaan.



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Alankomaat
Puh: 0031 73 599 1055
Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että tuote:

Nimi:	CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Malli:	2-portin DVI-jakaja & 4-portin DVI-jakaja
Kuvaus:	KÖNIG DVI-JAKAJAT 2 & 4 PORTILLA

Täyttää seuraavat standardit:

EMC:	EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003) EN61000-3-2(2006) EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005) EN55024(1998+A1:2001+A2:2003) EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/ -4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD:	IEC 60950-1:2001

Direktiivin 2004/108/ETY mukaisesti.

's-Hertogenbosch, 1. heinäkuuta 2008

Mrs. J. Gilad
Hankintajohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©

CE

SVENSKA

Inledning:

KÖNIG DVI Delare gör det möjligt att dublicera en ingående videosignal till 2 eller 4 olika skärmar eller utstrålare på samma gång

Egenskaper:

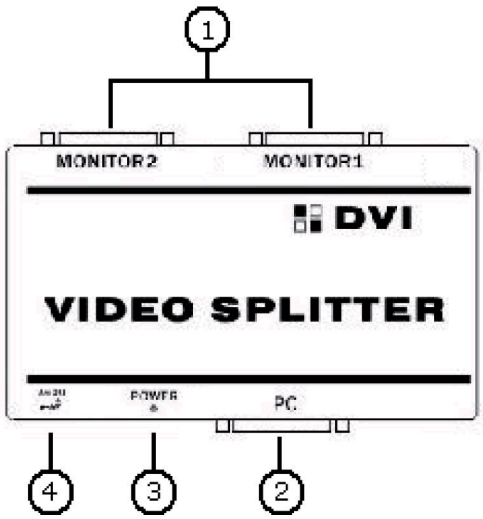
- Helt i enlighet med specifikationer för DVI-Digital och DVI-Analog
- Stöder högupplösningsskärmar upp till UXGA x1024.
- Kan öppnas samtidigt
- Ingen mjukvara krävs.

Specifikationer:

• Ingång:	1x Hona DVI-I 24+5
• Effekt:	2x Hona DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4x Hona DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Max. Upplösning:	1600x1200
• Bredbandsbredd:	200MHz
• Öppnas samtidigt:	Ja 3x
• Chassi:	Metal
• Strömtillförsel:	DC5V / 1A (CMP-SPLITDVI10) DC5V / 3A (CMP-SPLITDVI20)

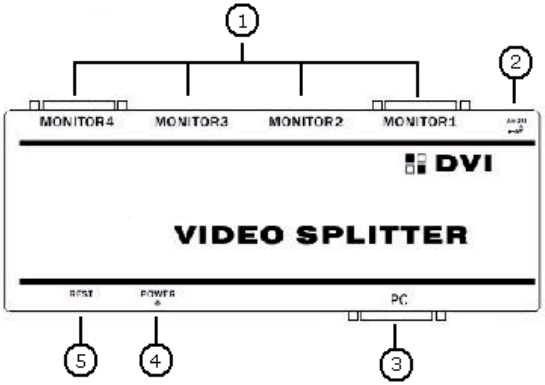
Anslutningar:

CMP-SPLITDVI10



1) 2x DVI Utgångskoppling
2) DVI Ingångskoppling
3) Ström LED
4) Koppling för DC5V strömadapter

CMP-SPLITDVI20

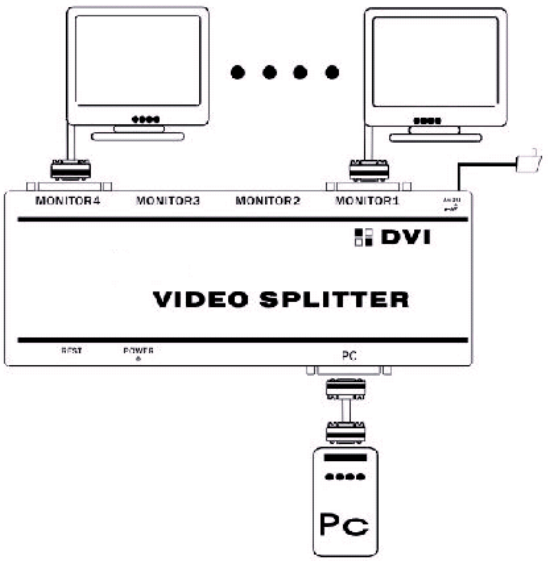


1) 4x DVI Utgångskoppling
2) Koppling för DC5V strömadapter
3) DVI Ingångskoppling
4) Ström LED
5) Återställningsknapp

Anslutningar vid drift:

Innan installation, se till att alla apparater som du vill ansluta har stängts av.

- Koppla ingångskällorna till delaren (Ingångskablar är extra tillbehör)
- Koppla särmarna till Utgångskontakten bak på delaren
- Sätt i energitillförselsidan för 5 V likström i konvertern och anslut energitillförselsidan för växelström till vägguttaget.



ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Holland
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Intygar att produkten:
Namn: CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Modell: 2ports DVI delare & 4 ports DVI delare
Beskrivning: KÖNIG DVI Delare 2 & 4 portar

Överensstämmer med följande standarder:
Överensstämmer med följande standarder:
EMC: EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003)
EN61000-3-2(2006)
EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005)
EN55024(1998+A1:2001+A2:2003)
EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
LVD: IEC 60950-1:2001

Uppfyller villkoren för direktiv 2004/108/EEC.

's-Hertogenbosch, 01 Juli 2008

Mrs. J. Gilad
Inköpsansvarig

Säkerhetsanvisningar:

För att undvika elstötar får produkten endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och från annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:
Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

Garanti:
Ingen garanti kan accepteras för ändringar som har utförts på produkten eller skador som har uppstått som en följd av felaktig användning av produkten.

Allmänt:
Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©

CE

ČESKY

Úvod:

Rozbočovač DVI firmy KÖNIG umožňuje současné rozbočení vstupního video signálu do dvou nebo 4 různých monitorů nebo jiných zobrazovacích jednotek s rozkladovým paprskem.

Funkce a popis:

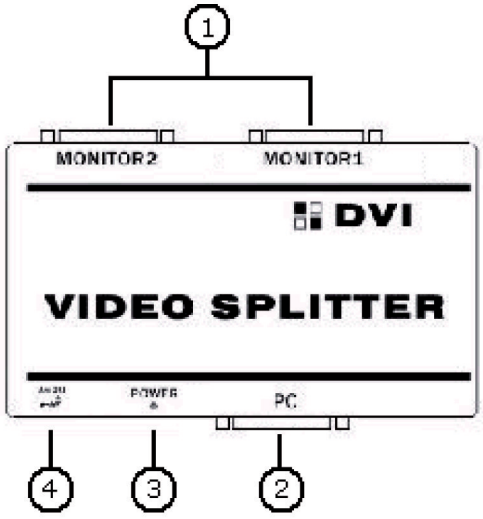
- Zcela splňuje analogové i digitální specifikace rozhraní DVI.
- Podporuje zobrazení s rozlišením až UXGA.
- Přístroj umožňuje kaskádové zapojení.
- Nepotřebuje žádný podpůrný software.

Technické údaje:

• Vstup:	1x zásuvkový konektor DVI-I 24+5
• Výstup:	2x zásuvkový konektor DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4x zásuvkový konektor DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Maximální rozlišovací schopnost:	1600x1200
• Šířka pásma:	200 MHz
• Kaskádové zapojení:	Ano 3x
• Skříňka:	Kovová
• Externí napájení:	5 V DC / 1A (CMP-SPLITDVI10) 5 V DC / 3A (CMP-SPLITDVI20)

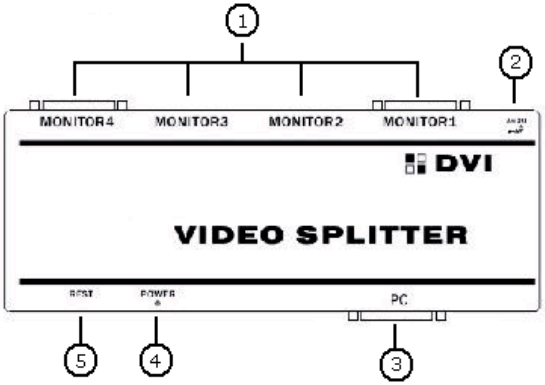
Zapojení:

CMP-SPLITDVI10



1. 2x výstupní konektor DVI
2. Vstupní konektor DVI
3. LED Indikátor napájení
4. Konektor pro připojení síťového adaptéru

CMP-SPLITDVI20

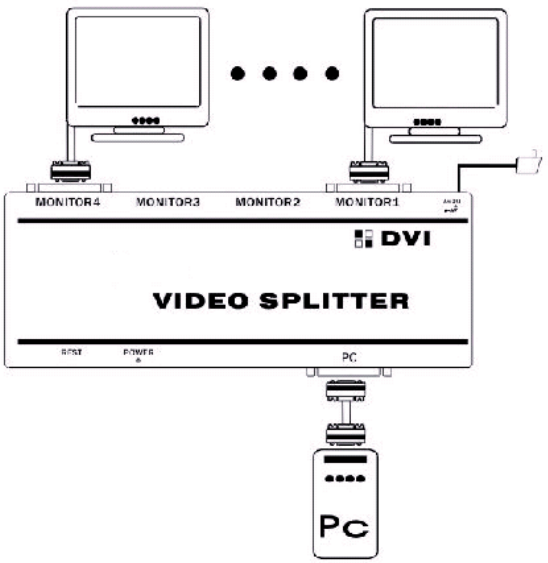


1. 4x výstupní konektor DVI
2. Konektor pro připojení síťového adaptéru
3. Vstupní konektor DVI
4. LED indikátor napájení
5. Tlačítko Reset (Obnovení)

Zapojení a obsluha převaděče:

Před instalací si ověřte, jsou-li všechna zařízení určená k připojení vypnuta.

- Vstupní zařízení připojte k rozbočovači (propojovací kabely lze objednat zvlášť).
- Připojte monitory do výstupních konektorů na zadní straně přístroje.
- Nejdříve připojte stejnosměrný konec kabelu od 5V napájecího zdroje k rozbočovači a pak teprve zapojte síťový adaptér do zásuvky s 220 V.



Prohlášení o shodě

Společnost
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Nizozemí
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek:
Značka: CMP-SPLITDVI10 a CMP-SPLITDVI20
Model: 2 a 4násobný rozbočovač DVI
Popis: 2 a 4násobné rozbočovače DVI firmy KÖNIG

splňuje následující normy:
Elektromagnetická kompatibilita:
EN 55022(1998+A1:2000+A2:2003)
EN61000-3-2(2006)
EN61000-3-3(1995+A1:2001+A2:2005)
EN55024(1998+A1:2001+A2:2003)
EN61000-4-2(1995+A1:1998+A2:2001) /-3(2002+A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995+A1:2001)/-6(1996+A1:2001)/-11(2004)
Elektronická zařízení napájená ze sítě:
IEC 60950-1:2001

a odpovídá ustanovením směrnice 2004/108/EEC.

's-Hertogenbosch, 01 červenec 2008

Mrs. J. Gilad
Obchodní ředitel

Bezpečnostní opatření:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, svěřte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu technikovi/středisku. Při výskytu problému vždy odpojte zařízení od přívodu elektrické energie a od dalších zařízení, která mohou být s vaším zařízením propojena. Nevystavujte výrobek působení vody nebo vlhkosti.

Údržba:
K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály.

Záruka:
Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:
Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Všechna loga a názvy výrobků jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

Upozornění:

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vhazovat do běžného domácího odpadu. Existují zvláštní sběrná střediska pro likvidaci těchto produktů.

Copyright © (Autorská práva)

CE

ROMÂNĂ

Introducere:

Splitterele DVI KÖNIG fac posibilă distribuirea paralelă a unui semnal de intrare video la 2 sau 4 monitoare sau videoproiectoare.

Caracteristici:

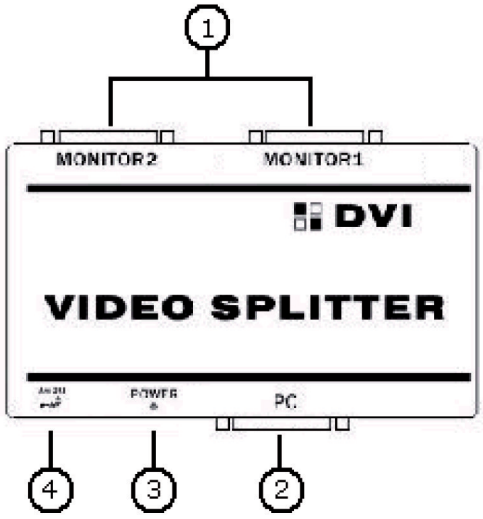
- Compatibilitate totală cu specificaţiile DVI-Digital şi DVI-Analog.
- Sprijină displayurile de înaltă rezoluţie, de tip UXGA.
- Poate fi conectat în cascadă.
- Nu necesită software.

Specificaţii tehnice:

• Intrare:	1 mufă mamă DVI-I 24+5
• Ieşire:	2 mufe mamă DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI10) 4 mufe mamă DVI-I 24+5 (CMP-SPLITDVI20)
• Rezoluţie maximă:	1600x1200
• Lăţime de bandă:	200 MHz
• Conectare în cascadă:	3 jackuri
• Carcasă:	metalică
• Alimentare electrică:	DC 5V / 1 A (CMP-SPLITDVI10) DC 5 V / 3 A (CMP-SPLITDVI20)

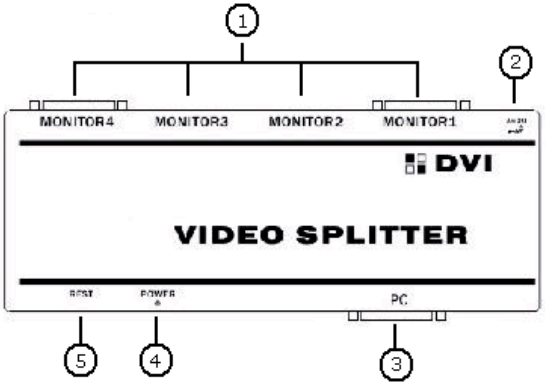
Conexiuni:

CMP-SPLITDVI10



1) 2 conexiuni de ieşire DVI
2) Conexiune de intrare DVI
3) LED-ul alimentării electrice
4) Conectarea adaptorului DC 5 V

CMP-SPLITDVI20

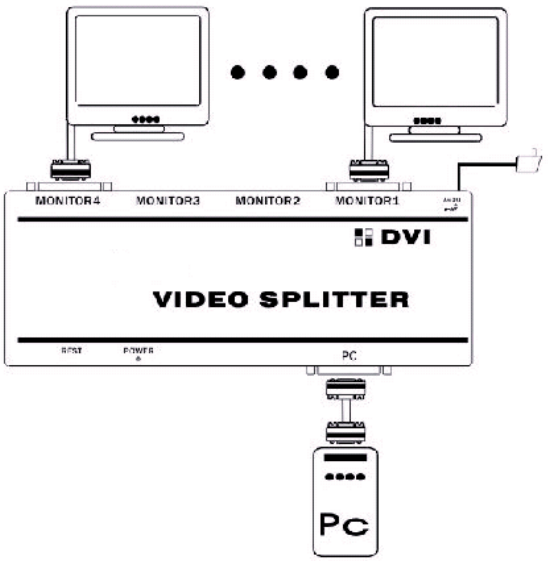


1) 4 conexiuni de ieşire DVI
2) Conectarea adaptorului DC 5 V
3) Conexiune de intrare DVI
4) LED-ul alimentării electrice
5) Butonul de resetare

Conexiuni:

Înainte de instalare, vă rugăm să vă asigurați că toate dispozitivele pe care doriți să le conectați sunt oprite.

- Conectați sursele de intrare la splitter (cablurile de intrare sunt opționale).
- Conectați monitoarele la slotul de ieşire de pe spatele splitterului.
- Introduceți capătul DC de 5 V al sursei în splitter, după care conectați capătul AC al sursei în priza de perete.



Declarație de conformitate

Noi,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Olanda
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:
Denumire: CMP-SPLITDVI10 & CMP-SPLITDVI20
Model: Splitter DVI cu 2 porturi & Splitter DVI cu 4 porturi
Descriere: SPLITTERE DVI KÖNIG CU 2 & 4 PORTURI

Este în conformitate cu următoarele standarde:
EMC: EN 55022 (1998 +A1:2000 +A2:2003)
EN 61000-3-2 (2006)
EN 61000-3-3 (1995 +A1:2001 +A2:2005)
EN 55024(1998 +A1:2001 +A2:2003)
EN 61000-4-2 (1995 +A1:1998 +A2:2001) /-3 (2002 +A1:2002)/
-4(2004)/-5(1995 +A1:2001)/-6(1996 +A1:2001)/-11(2004)
LVD: IEC 60950-1:2001

În conformitate cu prevederile directivei 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01.07.2008

J. Gilad
Director achiziții

Măsuri de siguranță:

Dacă apare necesitatea serviceului, pentru a evita riscul de electrocutare, acest produs trebuie deschis NUMAI de către un tehnician autorizat. Dacă în timpul funcționării a apărut o problemă, deconectați aparatul de la rețea, precum şi de la celelalte aparate. Feriți produsul de apă şi de umezeală.

Întreținere:
Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:
Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:
Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
Toate siglele mărcilor şi numele produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi aici sunt recunoscute ca atare.

Atenție:

Acest produs este marcat cu acest simbol. Acesta indică faptul că produsele electrice şi electronice uzate nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Copyright ©

CE